

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE

## de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale

Lausanne, 11 février 1950 — 76<sup>me</sup> année, N° 3

**Jacques Micheli** Ing. électr. dipl. E.P.Z.

- Brevets d'invention
- Marques de fabrique
- Dessins et modèles

82, rue du Rhône Genève

Téléphone 4 39 51

*LA MAISON*

**Carrelages et Revêtements**

fourniture et pose par spécialistes

*DE CONFIANCE*

**J. ROD S. A.**

2, rue Galliard LAUSANNE Téléphone 2 39 61



**MOTEURS ÉLECTRIQUES ET TRANSFORMATEURS  
TABLEAUX DE DISTRIBUTION  
COFFRETS DE MANOEUVRES ET DÉMARREURS**

se construisent, se réparent, s'achètent, se vendent, chez

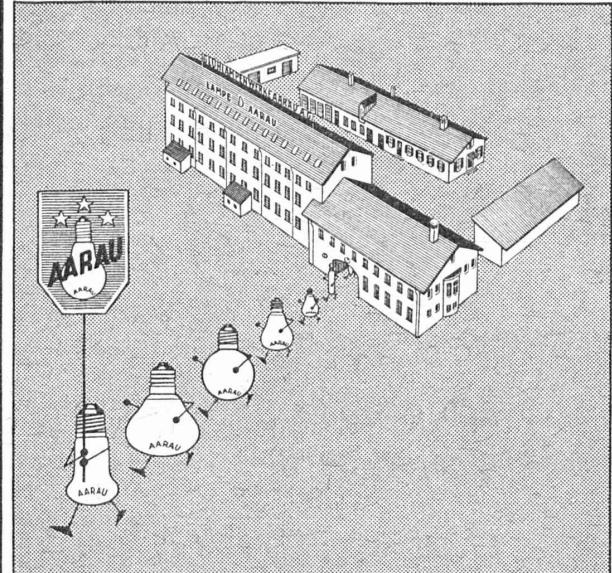
**SPÄLTI FILS & CIE VEVEY Téléphone (021) 5 19 91**

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dériaz, Kirker & Cie**

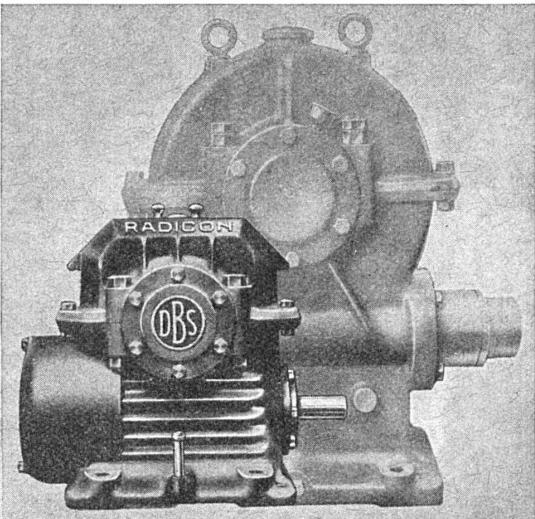
*Genève  
14 rue du Mont-Blanc*



**Origine de la lampe de qualité „AARAU“, utilisée partout depuis des dizaines d'années avec grand succès.**

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU

Installez les  
Réducteurs à vis « Radicon » D. BROWN



Refroidissement forcé, circulation d'huile à l'engrenage et aux roulements, profil des filets D. Brown, charge et rendement élevés malgré dimensions réduites, moins cher pour puissance donnée que réducteur à vis ordinaire, sûr, silencieux.

**Types et rapports les plus courants livrables de suite par l'agent général**

**W. EMIL KUNZ**

Case postale ZURICH 27

Gotthardstr. 21

Tél. (051) 25 29 10

**EXPLOITATION DES SABLES ET GRAVIERS DU LITTORAL LÉMANIQUE**

# **RHONA-SAGRAVE**

Direction et chantier LE BOUVERET, Téléphone 6 91 25 — Bureau commercial : LAUSANNE, Téléphone 3 21 42. — Chèques postaux II. 9931  
Dépôts OUCHY, Téléphone 3 21 41 - 2 29 97

MATÉRIAUX POUR BÉTON ARMÉ ET REVÊTEMENTS DE ROUTES  
**FABRIQUE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

AGGLOMÉRÉS DE CIMENT — HOURDIS RHONA EN BÉTON VIBRÉ — BÉTON CELLULAIRE  
BRIQUES SILICO-CALCAIRES - BÉTON SILICO-CALCAIRE - EXPANSE

LIVRAISON PAR BATEAU ET CFF

# **DUVOISIN, GROUX & CIE**

**ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE**

Avenue du Mont-d'Or  
Téléphone 3 35 96

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION  
CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT  
STATIONS TRANSFORMATRICES

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

LAUSANNE

Terreaux 31

Téléphone 2 35 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labours  
Journeaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## BETONOL

### L'HUILE ÉPROUVÉE POUR COFFRAGE

Les planches traitées au BETONOL se détachent facilement du ciment. Le nettoyage des planches devient superflu. Travail agréable, plus de pousssières lors de la manutention, durée prolongée des planches, voilà les avantages que BETONOL vous offre. Demandez échantillon et prix-courant.

**BACHER S.A., REINACH (Bâle)**

Tél. (061) 62 227

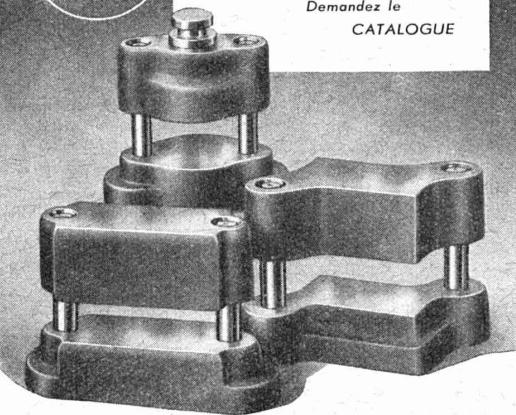
DEPT. PRODUITS CHIMIQUES

## AGATHON

### BLOC A COLONNES DE PRÉCISION

DIVERS TYPES ET GRANDEURS

Demandez le  
CATALOGUE



**AGATHON S. A.**  
**FABRIQUE DE MACHINES**

Tél. (065) 2 38 86 SOLEURE SUISSE

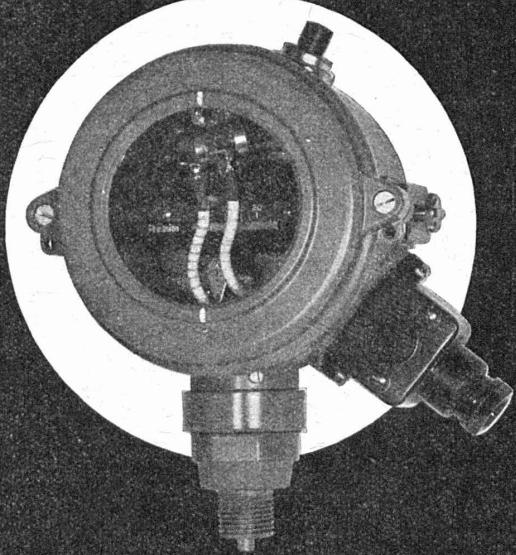
**WILD**  
HEERBRUGG



Lors des travaux de mensuration sur les chantiers on apprécie la haute précision, la construction robuste, pratique et le maniement simple des instruments de nivellation Wild. Ils contribuent à économiser du temps, du travail et à réduire les frais.

**S.A. de Vente des Instruments de Géodésie**  
Henri Wild, Heerbrugg. — Tél. (071) 7 24 33  
Fabriques d'optique et de mécanique de précision

## SAUTER



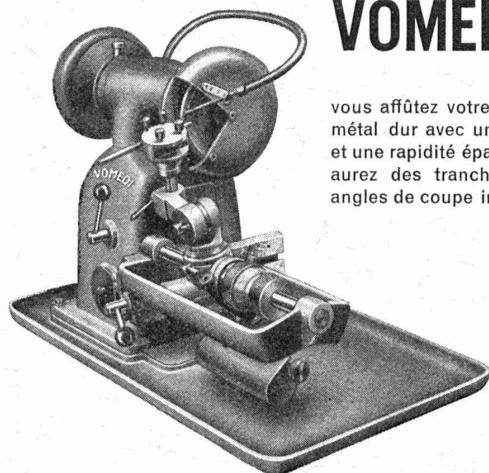
Régulateurs de précision  
pour pression, température et humidité

Fabrique d'Appareils Électriques  
Fr. Sauter S. A. Bâle

*Un affûtage parfait !*

Avec la nouvelle

**Machine à affûter et  
scier le métal dur**



**VOMEDI 3**

vous affûtez votre outillage en métal dur avec une exactitude et une rapidité épataante ! Vous aurez des tranchants et des angles de coupe impeccables !

Demandez nos prospectus ou mieux encore une démonstration gratuite et sans engagement dans vos ateliers

**LES FILS D'ANTOINE VOGEL S. A.**

Tél. (032) 7 71 44

Pieterlen

près Biel



**Formes  
pures**



L'exposition circulante « La forme pure », organisée par le « Schweizerische Werkbund », nous montre le nouvel appareil de direction Hasler. La disposition fonctionnelle et pratique de tous les organes ainsi que leur construction soignée résument les caractéristiques de cette création de la maison

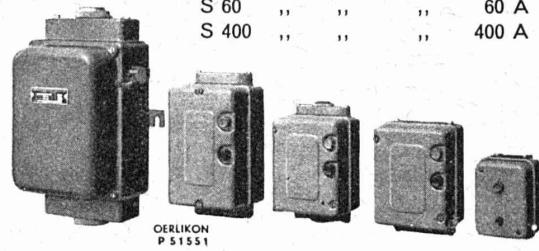
**Hasler SA Berne**  
MANUFACTURE D'APPAREILS TÉLÉPHONIQUES ET DE PRÉCISION

*Protégez vos moteurs au moyen des*

**COFFRETS DE PROTECTION**

**OERLIKON**

Types :	S 6	pour courant nominal	6 A
S 10	"	"	10 A
S 15	"	"	15 A
S 25	"	"	25 A
S 60	"	"	60 A
S 400	"	"	400 A



*Pour les commandes à distances de tous genres ainsi que pour la protection de moteurs, utilisez le nouveau*

**CONTACTEUR DL 15**

pour courant nominal 15 A  
et tension nominale 500 A

**ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH 50 — TÉL. (051) 46 85 30**

Bureau de Lausanne : Avenue J.-J. Mercier 7 — Tél. (021) 2 35 21